

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **19 (1901)**

Heft 228

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnemente:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Bédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
--	--	--	---

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).  
Régie des annonces: **Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.**  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilanzen von compagnies d'assurances. — Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### A. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Bern — Berne — Berna Bureau Bern.

1901. 21. Juni. Unter der Firma **Krippenanstalt der Länggasse Bern** hat sich, mit Sitz in Bern, ein Verein wohltätiger und gemeinnütziger Personen gegründet, welcher bezweckt: kleinere Kinder auswärts beschäftigter Eltern während des Tages nach Mitgabe eines von der Hauptversammlung aufzustellenden heutzüglichen Regulativs in einem dazu bestimmten Lokale zu pflegen. Die Statuten sind am 1. Dezember 1897 festgestellt worden. Die Dauer des Vereins ist unbestimmt. Mitglied des Vereins ist jede Person oder Verein, der sich als solches aufnehmen lässt und die Statuten durch Unterschrift angenommen hat. Der Austritt erfolgt durch schriftliche Abmeldung. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen mittelst uneingeschriebener Briefe an die Mitglieder. Die Organe des Vereins sind: Die Hauptversammlung der Vereinsmitglieder und ein Vorstand von sechs Mitgliedern. Präsident, Sekretär und Kassier führen je einzeln die verbindliche Unterschrift namens des Vereins. Präsident ist: Frau Emma Stämpfli-Studer, von Bern; Sekretär: Frau Hortense Beer-Haller, von Trub; Kassier ist: Frau Adele Burkhart-Gruner, von Weinfelden; alle wohnhaft in Bern.

##### Bureau Burgdorf.

19. Juni. Unter der Firma **Immobilien-Gesellschaft Burgdorf** gründet sich mit Sitz in Burgdorf eine Aktiengesellschaft, welche folgenden Zweck hat: Erwerbung, Verwaltung und Wiederveräußerung der in der Liquidation der Aktienbrauerei Steinhof noch unverkauften Liegenschaften, nämlich: Frommgut, Fischmatte, Hofgut, Byfang, Koseracker, Gsteigrundstücke, Lyssachgasse, Lerchenboden und Buchmatte. Die Gesellschaftsstatuten sind am 1. Juni 1901 festgestellt worden. Die Zeitdauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 15,250, eingeteilt in 305 Aktien à Fr. 50, welche auf den Inhaber lauten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt und nach Gutfinden des Verwaltungsrates in Lokalblättern von Burgdorf und Bern. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben aus der Präsident oder Vicepräsident je einzeln oder je zwei der übrigen 3 Verwaltungsratsmitglieder kollektiv. Die Verwaltung wurde wie folgt bestellt: Präsident: Johann Ulrich Leuenberger, Notar von und in Bern; Vice-Präsident: Ernst Schwammbberger, Fürsprecher von und in Burgdorf; Mitglieder: Markus Staub, Bankdirektor, von und in Bern; Johann Ulrich Tomi, Notar, von Oberburg, in Bern, und Eduard Stauffer, Bankdirektor, von und in Bern. Geschäftslokal: Bureau des Fürsprechers Schwammbberger in Burgdorf.

##### Bureau de Porrentruy.

22 juin. Le chef de la maison **A. Gigandet**, à Porrentruy, est Auguste Gigandet, originaire de Vendincourt, domicilié à Porrentruy. Genre de commerce: Commerce de vins en gros.

##### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

19. Juni. **Henri Froidevaux**, fils de Vénuste, originaire de Saignelégier, et **Henri Froidevaux**, fils de Julien, originaire du Bémont, demeurant aussi à Saignelégier, ont constitué à Saignelégier, sous la raison sociale **H. Froidevaux et Cie**, une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 19 juin 1901. Les deux associés ont individuellement la signature sociale. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau: A Saignelégier.

##### Bureau Schlosswyl (Bezirk Kollnigen).

21. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Berner Alpen-Milchgesellschaft (Société laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co)**, mit Sitz in Stalden, Emmenthal (S. H. A. B. Nr. 148 vom 29. Mai 1896, pag. 613, und Nr. 422 vom 31. Dez. 1900, pag. 1692) hat in ihrer Generalversammlung vom 17. April 1901 das Aktienkapital von Fr. 550,000 um Fr. 150,000, eingeteilt in 600 neue Aktien à Fr. 250, erhöht und beträgt somit das Aktienkapital dermal im ganzen Fr. 700,000, bestehend in 2800 Aktien zu Fr. 250.

##### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1901. 22. Juni. Dans son assemblée générale du 10 mars 1901, la **Société de laiterie de Sorens**, à Sorens (F. o. s. du c. du 23 avril 1898, n° 128), a reconstitué son comité en nommant **Alfred Ayer**, à Sorens, comme président; **Napoléon Ropraz**, au dit lieu, comme secrétaire; **Alphonse Ayer**, **Pierre Fragnière**, **François Deschoux** comme membres; **Auguste Fragnière** et **André Gobet** comme suppléants. Conformément aux statuts, **Alfred Ayer**, président, et **Napoléon Ropraz**, secrétaire, représentent et engagent la société vis-à-vis des tiers par leur signature collective.

##### Bureau de Fribourg.

21. Juni. **Antoine Weissenbach** s'est retiré de la société en nom collectif **Weissenbach frères**, à Fribourg (F. o. s. du c. 1895, page 699).

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1901. 21. Juni. Die Firma **W. Gally-Hörler, Hotel Ochsen**, in Gais, (S. H. A. B. Nr. 261 vom 16. September 1898, pag. 1089) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

21. Juni. Die Firma **A. Rohner** in Wolfhalden (S. H. A. B. Nr. 339 vom 11. Oktober 1900, pag. 1359, und dortige Verweisung) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

21. Juni. Die Firma **Emil Ulrich** in Herisau (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1897, pag. 39) ist infolge Wegzuges des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1901. 19. Juni. Unter der Firma **Vieh-Zuchtgenossenschaft Grünsch** bildet sich mit dem Sitze in Grünsch eine Genossenschaft, welche bezweckt, durch Haltung vorzüglicher Bullen und weiblicher Zuchttiere reinster Abstammung, durch züchtere Auswahl und Haltung sowohl der Stammtiere, als ihrer Nachkommen, durch Führung eines Zuchthuches und möglichst rationeller Aufzucht des Jungviehes den Anforderungen der heutigen Käufer besser zu entsprechen und einen grösseren Nutzen und Gewinn aus ihrer Thätigkeit zu erreichen. Die Statuten treten mit der Eintragung in das Handelsregister in Kraft. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Der gegenwärtige Eintritt in die Genossenschaft ist durch Unterzeichnung der Statute und durch Zahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 30 bedingt. Spätere Eintrittsgesuche werden durch die Beschlüsse der Generalversammlung erledigt. Der Austritt kann nur auf Schluss des Rechnungsjahres (31. Dezember) stattfinden und muss drei Monate vorher schriftlich dem Vorstände angezeigt werden; der Austritt erfolgt zudem infolge Ausschlusses seitens der Generalversammlung. Die Beiträge der Genossenschafter richten sich nach der Stückzahl der in das Zuchthuch eingetragenen Tiere. Die Aufnahmegebühr beträgt 50 Cts. per Stück. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen, die persönliche Haftbarkeit ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) die Generalversammlung, 2) der aus 3 Mitgliedern bestehende Vorstand, 3) die Rechnungsrevisoren, 4) die Expertenkommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar kollektiv. Präsident ist: **Johann Peter Lietha**; Aktuar ist: **Johann Lietha**; Kassier ist: **Friedrich Berger**; alle wohnhaft in Grünsch.

19. Juni. Die Firma **J. Clavadetscher-Grässli** in Chur (S. H. A. B. 1884, pag. 52; 1888, pag. 430; 1897, pag. 122) ist infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno.

1901. 21. giugno. La ditta **Facolli Tommaso**, in Locarno (F. u. s. di c. del 3 marzo 1883, II p., n° 30, pag. 224), è cancellata pel decesso del titolare. Il seguito del commercio della suddetta ditta è stato ripreso, a datore dal 21 giugno corrente, assumendo l'attivo ed il passivo, dal figlio **Luigi Facolli fu Tommaso**, da e domiciliato in Locarno, colla ditta **L. Facolli**, con sede in Locarno. Genere di commercio: Caffè Ristorante, alla Motta.

#### Waadt — Vand — Vaud

##### Bureau d'Avenches.

1901. 21. juin. En suite du décès de **Elias fils de Léopold Guntzburger**, négociant, à Avenches, la raison sociale **E. Guntzburger-Loeb**, au dit lieu, est radiée (F. o. s. du c. du 19 septembre 1895, n° 233, page 972).

Sa veuve, **Céline Guntzburger-Loeb**, de Saint-Oyens, domiciliée à Avenches, a, sous la raison sociale **Veuve Guntzburger-Loeb**, à Avenches, repris l'actif et le passif de l'ancienne maison «E. Guntzburger-Loeb», dès le 4 avril 1901. Même genre de commerce: soit épicerie, mercerie, tabacs et cigares.

##### Bureau de Lausanne.

18. juin. La maison **Th. Rey**, commerce de vins, à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 avril 1895), confère procuracy à **Armand et Auguste Rey**, de Chexbres, domiciliés à Lausanne, fils du chef de la maison.

19. juin. Il résulte d'un extrait du procès-verbal de l'assemblée générale du 20 mai 1901, de la **Société anonyme des immeubles suisses de l'armée du Salut**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. des 26 octobre 1894, 29 juin 1896, et 19 décembre 1899), que **Louis Ceppi**, à Lausanne, a été nommé administrateur de la société en remplacement de **S. Roussel-Schoch**.

19. juin. La raison **A. Boschetto**, commerce de vins et charretier, à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 février 1898), est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire.

20. juin. Le chef de la maison **Oscar Winandy**, à Lausanne, est **Oscar Winandy**, de Lausanne, y domicilié. Genre de commerce: Epicerie fine, vins et liqueurs. Magasin: 4, Square de Georgette.

##### Bureau de Nyon.

19. juin. Le chef de maison **Paul Amaron**, à Nyon, est **Paul-Henri Amaron**, de Denens, domicilié à Nyon. Genre de commerce: Marchand de vélocipèdes. Magasin: Rue de Rive.

20. juin. Le chef de la maison **Moïse Meyer, Au Louvre**, à Nyon, est **Moïse Meyer**, de Bièche (Berne), domicilié à Nyon. Genre de commerce: Confections, chapellerie, bonneterie et mercerie. Magasin et bureau: Rue de la Gare.

Bureau de Payerne.

20 juin. La société anonyme **Scieries mécaniques et Commerce de bois Payerne et Morat**, ayant siège à Payerne, a dans son assemblée générale du 23 février 1901 révisé ses statuts, décidé l'augmentation du capital actions et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce des 15 décembre 1898, n° 342, page 1424, et 7 décembre 1899, n° 378, page 1522: La raison sociale est actuellement: **Scieries mécaniques, Payerne**. Le but de la société est le suivant: 1) Achat de bois de tout genre, bois de construction, de menuiserie, d'ébénisterie etc. 2) Vente tant sur place qu'en exportation de ces mêmes produits. 3) Sciage, façonnement tant des bois achetés que de ceux des particuliers, vente de tous produits en provenant. 4) Achat d'immeubles boisés pour l'exploitation et vente des fonds. 5) Imprégnation des bois. 6) Battage à la mécanique des blés de la contrée de Payerne et des environs, vente des produits, etc. 7) Toute autre opération non prévue et résultant de celles ci-dessus, moyennant approbation du conseil d'administration. Le capital social a été porté à cent cinquante mille francs divisé en trois cents actions de cinq cents francs chacune, nominatives ou au porteur au gré des actionnaires souscripteurs. Les actions nominatives ne sont cessibles que moyennant consentement du conseil d'administration. A l'égard de la société, ne sont considérés comme actionnaires que ceux dont les noms sont inscrits dans le registre des actions. La société a le droit, mais non le devoir de vérifier les droits du porteur d'actions. Les actions sont indivisibles et ne peuvent être inscrites qu'au nom d'une seule personne. La société est administrée par un conseil d'administration composé de sept membres et deux suppléants, choisis parmi les actionnaires, nommés pour trois ans par l'assemblée générale et rééligibles. La société est représentée vis-à-vis des tiers par le directeur, l'administrateur délégué et le président du conseil d'administration; elle est valablement engagée par la signature collective de deux de ces fonctionnaires. Le directeur nommé par le conseil d'administration est actuellement Emile Pidoux, notaire.

l'administrateur délégué Henri Favre, négociant, et le président du conseil d'administration Ernest Vulliémot, pharmacien, les trois à Payerne.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel  
Bureau du Locle.

1901. 21 juin. La maison **Bloch fils et C<sup>ie</sup>**, au Locle (F. o. s. du c. du 12 janvier 1899, n° 10, page 37), a transféré son siège à La Chaux-de-Fonds; la raison est donc radiée au Locle.

Genf — Genève — Ginevra

1901. 20 juin. La raison **A. Kustner**, à Genève (F. o. s. du c. du 29 juin 1894, page 634, et 21 juillet 1899, page 964), est radiée ensuite de l'association ci-après contractée:

Les suivants: **Adrien Kustner**, de Genève, y domicilié, et **Alfred Berthet**, de Genève, domicilié à Plainpalais, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **A. Kustner Aîné et A. Berthet**, une société en nom collectif qui a commencé le 15 mai 1901. Genre d'affaires: Constructeurs-mécaniciens. Locaux: 17, Boulevard James-Fazy. La société est engagée par la signature collective des deux associés.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Strichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Zürich — Zurich — Zurigo

1901. 21. Juni. **Heinrich Rieter-Fenner**, Kaufmann, von Winterthur, in Zürich II, geboren den 27. April 1838, infolge Hinschiedes (S. H. A. B. Nr. 186 vom 23. Juni 1898, pag. 783).

**Lebensversicherungsbank für Deutschland in Gotha.**

Bilanz für den 31. Dezember 1900.

Aktiva.			Passiva.	
Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
1,372,104	62	Wert der Bankgrundstücke.	837 586	90
178,337,254	09	Hypotheken.	52 051	50
34,522,955	83	Darlehen an Kreis- und Gemeindeverbände.	24 235	20
11,328,130	60	Wertpapiere.	201,783 088	—
19,000	—	Darlehen auf Wertpapiere.	13,920 429	60
48,972,405	—	Darlehen auf Versicherungsscheine.	268 330	65
199 053	55	Kautions-Darlehen.	23,605	30
5,666,981	11	Guthaben bei Bankhäusern.	35 977	45
1,615,773	10	Wechsel.	752 459	40
223,198	39	Guthaben an Zinsresten.	1 125	10
1,238,369	90	Guthaben an Stückzinsen bis 31. Dezember 1900.		
1,834,179	64	Guthaben bei den Agenten.		
2,231,282	20	Gestundete Prämien wegen halb- oder vierteljährlicher Zahlung.	857,154	45
556,955	66	Bare Kasse.		
		(B. 39)		
258,117,343	69	Summa.	39 541 300	14
			258,117 343	69

Gotha, den 17. April 1901.

Die Lebensversicherungsbank für Deutschland,

Der Vorstandskommissar:

A. Matthaei.

Die Verwaltung:

Dr. jur. A. Emminghaus. O. Heinrich. Dr. jur. K. Samwer. C. König.

**LA PROVIDENCE,**

Compagnie anonyme d'assurances contre les accidents, à PARIS.

Bilan au 31 décembre 1900.

Actif.			Passif.	
fr.	ct.		fr.	ct.
3,750,000	—	Actionnaires.	5,000,000	—
2,000,000	—	Providence-Accidents. — Garantie du cautionnement.	2 275 000	—
		<b>FONDS PLACÉS.</b>		
		2,004,218 10 57,280 fr. de rente 3 1/2 %	2,000,000	—
		2,000,000. — 59,820 fr. de rente 3 %, Caisse des dépôts et consignations.	639,096	30
		31,644. 80 950 fr. de rente 3 %, cautionnement Suisse.	150,000	—
		478,194. 80 16,515 fr. de rente 3 1/2 %.	222,534	80
		1,862,126. 20 63,985 fr. de rente 3 1/2 %, réserve mathématique.	294,505	—
		24,933. 80 50 obligations foncières 1895, libérées.	72 563	20
		40,102. 55 100 » communales 1891.	57,796	—
		39,666. — 100 » Ville de Paris 1896.	14,294	42
6,903,806	95	422,320. 70 1000 oblig Chemins de fer départementaux.	39,122	46
		<b>FONDS LIBRES.</b>		
		17,968. 24 Caisse de Paris.	100	—
		90,733. 38 Banque de France.	68	75
		37,436. 15 Comptoir d'Escompte.	110	—
		124,051. 45 Crédit Lyonnais.	340	—
		100,015. 57 Crédit Industriel et Commercial.	1,050	—
		45,196. 47 Société Générale.	494	—
733,331	26	317,925. — Banquier.	1,215	—
		Effets à recevoir.	1,026	—
		Intérêts à recevoir.	2,457	—
		Divers comptes débiteurs.	1,861 303	—
		Agence de Paris.	995 506	—
		Directions des départements (Primes et soldes).	22,085	70
		Providence-vie.		
		Primes collectives du 4 <sup>e</sup> trimestre 1900, à recevoir en 1901.		
		Valeurs achetées en garantie de rentes viagères.		
		Valeurs en dépôt pour cautionnements.		
		Réserve de prime de remboursement.		
		Réserve de commissions sur portions de primes (nouvelle loi) payées d'avance.		
		Commissions précomptées sur provisions des assurés.		
		Commissions escomptées (Soldé à amortir).		
103,005	85			
571,308	—			
		(B. 40)		
17,833,073	15			

# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

## Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses

Betriebs- Längen Longueurs d'explo- itation	Linien — Lignes	APRIL - AVRIL												Total-Einnahmen		Kilometer-Ertrag	
		Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes								1. Jan. — 30. April		Kilometer-Ertrag	
		Personen		Güter		Personen		Güter		Total		Total des recettes		Recettes par km			
		1900	1901	1900	1901	1900	1901	1900	1901	1900	1901	1900	1901	1900	1901		
	<b>Normalspurbahnen — Voie normale</b>	Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
50	50	Schweizerische Seethalbahn	35,700	31,700	8,024	6,695	19,653	19,000	19,034	19,800	38,687	38,800	133,874	137,172	2,677	2,743	
50	50	Schweizerische Südostbahn	33,202	29,000	7,259	6,784	25,813	24,500	18,755	18,400	44,548	42,900	144,117	144,728	2,883	2,896	
43	43	Emmenthalbahn	54,724	57,000	23,113	18,315	21,096	21,100	35,480	32,250	56,576	53,350	211,910	194,053	4,328	4,513	
41	41	Burgdorf-Thun-Bahn	34,243	33,000	7,293	4,948	13,311	14,100	16,889	14,620	30,200	29,720	102,582	100,159	2,501	2,445	
40	40	Jura Neuchâtelois	93,000	99,000	12,160	12,290	42,700	48,000	30,400	32,200	73,100	73,200	256,300	275,502	6,410	6,443	
40	40	Tössthalbahn	45,872	42,500	7,921	7,028	17,897	16,700	18,233	16,100	36,180	32,800	122,879	116,539	3,072	2,914	
31	31	Thunersee-Bahn	23,670	25,700	7,292	7,660	18,070	18,000	22,229	22,400	40,495	40,400	127,259	121,415	4,105	3,917	
26	26	Huttwil-Wohhusen	11,985	12,000	5,846	5,533	5,294	5,200	11,201	10,900	16,495	16,100	55,679	53,124	2,142	2,043	
25	25	Toggenburgerbahn	36,988	38,350	4,787	4,726	16,560	17,140	13,293	13,020	29,853	30,100	99,599	100,000	3,068	4,086	
23	23	Fribourg-Morat	6,909	7,820	2,571	2,580	4,016	4,350	4,607	4,500	8,623	9,150	29,663	30,100	1,900	1,909	
19	19	Bulle-Romont	10,047	10,800	5,266	5,718	7,248	7,780	22,569	24,970	29,837	32,700	100,191	108,571	5,326	5,714	
19	19	Sihlthalbahn	32,042	30,100	11,954	9,762	10,557	8,660	11,845	11,500	21,302	20,072	75,974	68,839	3,999	3,622	
15	15	Langenthal-Huttwil	15,116	16,000	6,255	6,451	5,919	5,900	10,045	10,100	15,964	16,000	54,657	53,311	3,644	3,555	
14	14	Pont-Brassus	6,905	7,820	2,571	2,580	4,016	4,350	4,607	4,500	8,623	9,150	29,663	30,100	1,900	1,909	
14	14	Travers-Regional	32,659	32,160	6,122	6,131	6,696	6,750	10,632	11,250	17,128	17,950	53,211	56,277	3,795	4,020	
12	12	Speiez-Erlenbach	7,530	8,450	1,271	1,564	3,208	3,900	3,121	3,700	6,329	7,600	20,021	22,402	1,668	1,867	
9	9	Uetlibergbahn	4,626	4,318	65	56	5,655	5,481	939	967	6,654	6,451	11,907	12,275	1,255	1,364	
7	7	Wald-Rüti	10,999	8,940	2,307	1,891	4,154	3,680	3,359	3,020	7,513	6,700	26,512	24,161	3,787	3,451	
5	5	Oensingen-Balsthalbahn	11,038	11,200	3,879	2,790	2,013	1,900	4,159	3,500	6,202	5,400	23,020	18,715	4,604	3,743	
3,9	3,9	Orbe-Chavornay	5,132	5,044	467	1,873	1,766	1,744	774	1,919	2,540	3,663	7,845	13,179	2,012	3,373	
486,9	486,9		512,382	510,892	124,476	114,411	233,587	234,658	259,666	257,578	498,543	492,266	1,678,639	1,652,133	3,437	3,393	
		<b>Schmalspurbahnen — Voies étroites</b>															
—	114,86	Compagnie Générale des tramways électriques	—	871,959	—	3,071	—	136,194	—	5,518	—	141,712	—	513,195	—	4,458	
92	92	Rhätische Bahn	47,224	46,564	8,880	8,760	56,265	54,922	67,063	64,917	123,448	119,839	419,492	415,560	4,560	4,617	
32	32	Berner Oberland-Bahnen	5,041	5,500	1,136	1,020	5,830	6,600	4,523	4,300	10,353	10,900	29,755	33,716	930	1,054	
31	31	Bière-Apples-Morges und Apples-Ulma	6,934	7,790	894	974	4,831	5,170	2,959	3,070	7,770	8,240	19,956	24,391	644	787	
27	27	Saignelégier-Chaux-de-Fonds	12,144	15,202	1,281	1,183	6,854	7,281	5,459	5,096	10,150	10,378	41,447	41,504	1,636	1,637	
26	26	Appenzeller-Bahn	11,026	10,027	5,745	3,066	17,991	18,175	12,085	10,750	26,732	28,325	104,199	102,523	4,007	3,943	
25	25	Yverdon-St.-Croix	4,316	3,682	2,279	2,133	5,165	4,460	7,288	6,768	13,905	14,710	42,059	37,199	1,782	1,488	
24	24	Lausanne-Mehallens-Bercher	9,595	9,800	2,065	2,270	6,256	6,600	7,649	8,110	13,905	14,710	54,284	53,963	2,259	2,143	
23	23	Stansstad-Eugelberg	9,524	8,991	589	797	6,020	5,960	6,600	6,200	9,772	10,557	30,565	27,016	995	1,176	
18	18	Frauenfeld-Wyl	14,088	14,354	980	1,013	6,509	6,638	2,963	2,986	6,722	6,780	32,822	33,225	1,623	1,528	
17	17	Ponte-Sagne-Chaux-de-Fonds	9,479	9,220	367	320	3,565	3,638	1,201	1,271	5,066	4,969	16,421	17,575	986	1,034	
14	14	Appenzeller Strassenbahn	13,287	18,404	1,037	1,265	11,429	10,558	6,629	6,092	7,138	6,854	25,499	22,927	1,621	1,538	
14	14	Waldenburgerbahn	9,160	7,900	916	1,118	4,509	3,922	2,691	2,243	18,272	16,085	56,444	52,699	2,227	2,121	
13	13	Birsighalpbahn	71,718	76,317	391	325	14,949	14,792	1,323	1,243	18,972	18,085	506,446	463,563	4,265	4,591	
11	11	Neuchâtel-Cortaillois-Boudry	82,823	89,910	204	168	12,816	13,065	5,098	5,068	13,324	13,571	45,053	43,997	3,955	3,973	
10,50	10,50	Chemins de fer électriques Rott-Genève	7,084	8,975	193	313	2,611	2,027	445	556	8,056	7,767	6,379	7,400	603	602	
9,93	9,93	Allaman-Aubonne-Gimel	8,816	9,521	124	193	3,728	3,126	430	557	3,683	3,683	10,498	11,128	1,057	1,121	
9,7	9,7	Bern-Muri-Worb	19,100	18,827	29	37	6,024	4,934	193	218	6,217	5,147	18,699	17,445	1,894	1,796	
9	9	Tramelen-Tavannes	6,036	5,600	741	590	3,245	2,950	2,877	2,200	6,122	5,150	18,641	17,575	2,071	1,931	
—	8,90	Limmathal-Strassenbahn	—	3,715	—	218	—	7,219	—	—	—	—	—	24,551	—	2,756	
6,90	6,90	Aigle-Leyrin	34,432	35,744	15	22	8,831	11,912	—	—	—	—	29,899	—	4,333		
6	6	Genève-Yverier	9,836	10,368	67	60	2,866	3,005	112	138	8,943	9,132	25,875	26,670	4,313	4,445	
5	5	Brenets-Loelle	9,836	10,368	67	60	2,866	3,005	233	233	1,907	3,203	9,652	13,909	1,950	2,762	
3,40	3,40	Bex-Bévilux	10,917	10,634	349	467	1,572	1,551	359	473	1,927	3,203	6,375	6,044	1,376	1,778	
420,53	551,19		437,380	1,361,416	26,282	29,328	190,596	337,038	128,460	134,225	319,056	471,263	1,056,982	1,638,787	2,513	2,973	
		<b>Zahnradbahnen — Crémaillère</b>															
12	12	Arth-Rigibahn	3,314	8,579	288	440	1,024	798	1,475	1,655	2,499	2,453	5,990	5,926	494	494	
9	9	Monta Generoso	1,874	1,010	45	31	7,628	4,178	657	420	8,285	4,598	8,285	4,593	921	510	
8	8	Glion-Rochers de Naye	3,449	3,668	—	—	10,116	10,205	300	1,270	10,416	11,475	18,552	26,358	2,819	3,295	
7	7	Rorschach-Heiden	4,441	4,760	2,757	2,242	4,157	4,120	6,842	5,626	10,999	9,746	35,092	28,898	5,013	4,815	
7	7	Witznau-Rigibahn	3,287	4,201	146	58	9,147	14,238	1,628	651	10,775	14,869	10,775	14,869	1,559	2,124	
43	43		16,365	17,248	3,286	2,766	32,072	33,534	10,902	9,602	42,974	43,136	78,634	80,644	1,829	1,875	
		<b>Tramways</b>															
19,15	23,03	Städt. Strassenbahn Zürich	791,494	881,574	—	—	101,622	115,037	—	—	101,622	115,037	372,216	423,903	19,437	18,407	
11,93	20,57	Basler Strassenbahnen	495,698	644,436	—	—	68,306	95,261	—	—	68,306	95,261	263,882	388,916	23,538	26,338	
14,78	14,78	Tramways Lausannoises	287,136	281,910	—	—	31,699	33,064	—	—	31,699	33,064	118,724	117,771	8,093	7,863	
11,68	11,68	Elektr. Strassenbahn Altdorf-Bernegg	37,110	34,297	—	—	6,567	5,462	—	—	6,567	5,462	22,079	21,624	3,900	3,580	
10,49	10,49	Vevey-Montreux-Chillon	166,573	160,440	—	—	25,310	25,398	—	—	25,310	25,398	79,323	81,089	7,562	7,580	
9,2	9,2	Trambahn St. Gallen	152,109	152,259	—	—	27,548	27,589	—	—	27,548	27,589	100,124	106,640	10,883	11,483	
6,50	8,59	Trambahn der Stadt Luzern	86,536	176,299	2,430	1,320	10,999	17,932	2,597	1,540	13,696	19,472	46,824	69,378	7,204	8,133	
7,68	7,68	Städtische Strassenbahnen Bern	233,901	245,843	—	—	26,4										

## Elektrizitäts-Aktiengesellschaft

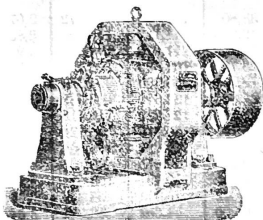
vormals

**Schuckert & Co.,**TELEPHON  
5125

TECHNISCHES BUREAU ZÜRICH,

TELEPHON  
5125

Löwenstrasse 55,



(944)

Projekte und Offerten kostenlos.

empfiehlt sich für

Ausführung von kompl. elektrischen Beleuchtungs-,  
Kraftübertragungs- u. elektrochemischen Anlagen.Lieferung von  
**Dynamos, ♦ Motoren, ♦ Bogenlampen,  
Instrumenten und Apparaten.**Ausführung von **Beleuchtungs- und Motoren-Installationen**  
im Anschluss an Elektrizitätswerke.**Zu verkaufen:**In Zürich III, 12 Minuten vom Haupt-  
bahnhof, ein (1179)**Fabrikgebäude,**ca. 350 m<sup>2</sup> Grundfläche, mit Dampf-  
kesselanlage und Hochkamin, Stallung  
etc. Die grossen, hohlen, gut beleuch-  
teten Räumlichkeiten würden sich für  
jedes Geschäft, Magazin etc. sehr gut  
eignen. Verkaufspreis bei kleiner An-  
zahlung äusserst billig. Gelegenheits-  
kauf. — Gef. Offerten sub **Z J 4484**  
an Rudolf Mosse, Zürich.**Geldtransportsäcke**in diversen Grössen, mit und ohne  
Naht, extrastarke Qualität, liefern**F. Emil Müller & Co.,**  
(1139) Leinenweherei,**Langenthal.****Rudolf Mosse, Zürich-Bern**  
Annoncen-Expedition.**Ediktal-Aufforderung.**Es wird vermisst: **Kassaschein der Schweiz. Volksbank** in Bern,  
Nr. 15990, vom 8. April 1889, zu Gunsten der W<sup>we</sup> Jenny Jaccard-Rüfenacht,  
in Thun, oder nun deren Rechtsnachfolgerinnen, Fräulein **Rosalie** und **Hen-  
riette Jaccard**, von Fr. 1000, mit Coupons per 1. April 1900 u. ff.Der allfällige Inhaber dieses Kassascheines wird hiemit aufgefordert, innert  
der Frist von sechs Monaten seine Rechte an demselben bei der Schweiz.  
Volksbank in Bern geltend zu machen, ansonst sowohl der Kassaschein als  
auch die bezüglichen Coupons als kraftlos angesehen werden.

Bern, den 19. Juni 1901.

Schweizerische Volksbank:  
**Kreis.**

(1156)

Die

**Eidgenössische Bank A.-G.**

(Aktienkapital Fr. 25,000,000),

**Zürich,**und Comptoirs in **St. Gallen, Basel, Bern, Chaux-de-Fonds,  
Lausanne, Vevey, Genève,**macht **Vorschüsse** auf prima Wertschriften und Waren gegen  
Obligo oder in Konto-Korrent und eröffnet **Kredite** mit oder  
ohne Hinterlagen zu coulantem Bedingungen, nimmt **Gelder**  
an in:provisionsfreiem Check-Conto, dato à 2½ %, mit jederzeitiger Ver-  
fügbarkeit des Guthabens.**Die Direktion,**  
Zürich, Bahnhofstrasse 17

(322)

**Haus-Steigerung.**In Sachen **J. J. Distell in Liquidation**, in Luzern, gelangt Frei-  
tag, den **28. Juni 1901**, nachmittags 2 Uhr, im Stadthause am Graben  
in Luzern unter amtlicher Aufsicht an öffentliche Steigerung:**Das Doppelhaus Nr. 23**  
an der **Pfistergasse** in **Luzern**(Kataster-Nr. 453 und 455), enthaltend grosse Geschäfts- und Wohn-  
räumlichkeiten, mit Holz- und Waschhaus und Gärtlein, in bester Ge-  
schäftslage und als Geschäftshaus vorzüglich geeignet. — Die Steigerungs-  
bedingungen können auf unterfertigter Kanzlei, sowie beim hestellten  
Liquidator, Herrn **H. Steinmann, Grendelhof**, in Luzern, welch Letzterer  
allfällige weitere Auskünfte erteilt, eingesehen werden.

Luzern, 17. Juni 1901.

(1149)

**Die Hypothekarkanzlei.****Lager** elektrolytischer Kupferdrähte

von der Compagnie des Etablissements Lazare Weiller in Paris.

**Kupfer, Messing, Stahl** in Tafeln, Banden, Stangen, Draht u. Röhren.  
Aluminium, Nickel, Zink, Blei, Zinn.

(983)

**H. Kleinert & C<sup>ie</sup> in Biel.****Arth-Rigi-Bahn.**Die Herren Aktionäre der Arth-Rigi-Bahn-Gesellschaft werden hiemit zur  
**XXVII. ordentlichen Generalversammlung**

auf

**Samstag, den 29. Juni 1901, vormittags 10 Uhr,**  
ins **Hôtel Hof Goldau** in **Arth-Goldau**

eingeladen.

Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung, sowie des Be-  
richtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den Ver-  
waltungsrat.
- 2) Verwendung des Jahresnutzens.
- 3) Bericht und Antrag des Verwaltungsrates über die an der ausser-  
ordentlichen Generalversammlung erhaltenen Weisungen.
- 4) Wahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat.
- 5) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten für das  
Jahr 1901.

Der gedruckte Geschäfts- und Revisorenbericht, nebst den Eintrittskarten  
zur Generalversammlung, letztere gegen Deponierung der Aktien, können vom  
17. Juni an bezogen werden in

Arth: bei der Tit. Sparkasse in Arth,

Basel: bei Herren Zahn & C<sup>ie</sup>,Zürich: bei Herrn **H. Scholder**, bei Herren Schuppisser, Vogel & C<sup>ie</sup>  
und bei der Tit. Bank in Baden, Filiale Zürich.Nach dem 27. Juni werden keine Eintrittskarten mehr verabfolgt  
Arth-Goldau, den 30. Mai 1901.Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:  
**Hch. Scholder.**

(1009)

**Engelberg**

Klimatischer Kurort

1019 M. ü. M.

Route: —

Luzern (Dampfboot)-Stansstad  
(elektr. Bahn)-Engelberg.● **Terminus-Hôtel** ● (884)Neu erbautes Hôtel am Bahnhofplatz, mit allem Komfort ausgestattet.  
Ganz freie, schönste Lage mit herrlicher Aussicht übers Thal und ins  
Hochgebirge. — Prachtvolle Speise-, Gesellschafts- und Schlafräume für  
ca. 100 Personen; Badeeinrichtung, elektr. Beleuchtung. Viele Balkons,  
Erker und Terrassen. Grosser, prächtiger Tannenwald in der Nähe. —  
Im Mai, Juni und September reduzierte Preise. — Prospekt zu Diensten.  
**Geräumiges Bahn-Büfett — Grosse Glasveranda — Restaurants**  
für Touristen, Vereine und Schulen (Räume für 250 Personen).  
Höflichst empfiehlt sich der Besitzer **M. Odermatt.****Zu verkaufen:**Ein herrschaftliches Wohnhaus an bester Lage der Stadt Zürich, mit  
schönem Oekonomiegebäude, Stallung, Remise, grossem Hofraum etc., zu-  
sammen ca. 8 Aren haltend. Das Ganze eignet sich sowohl als **Herrschafts-  
sitz**, wie auch mit Rücksicht auf die grossen Kellerräumlichkeiten und be-  
stehenden Einrichtungen für eine **Gross-Weinhandlung** oder ein anderes kauf-  
männisches Geschäft. Gef. Offerten sind zu richten an die Bevollmächtigten,  
**Holder & Streit, Börse, Zürich I.** (1140)

Papierhandlung en gros

**Jucker-Wegmann, Zürich.**

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons. (1026)